



Stückliste

| Pos. | Bezeichnung                 | Bez. engl.             | Art.-Nr. | Stk. |
|------|-----------------------------|------------------------|----------|------|
| 1    | Mini-Mutter                 | Nut                    | 29701563 | 1    |
| 2    | Spannzange 6mm              | collet                 | 9369839  | 1    |
| 3    | O-Ring                      | sealring               | 9319332  | 1    |
| 4    | Schutzkappe                 | Covering cap           | 29938513 | 1    |
| 5    | Deckel                      | cover                  | 29937817 | 1    |
| 6    | Planetengetriebe            | planetary gearing      | 29937737 | 1    |
| 6.1  | Zangenspindel               | Spindle                | 29937867 | 1    |
| 6.2  | Rillenkugellager            | ball bearing           | 9357282  | 2    |
| 6.3  | Planetenradträger           | planetary carrier      | 29924177 | 1    |
| 6.4  | Planetenrad                 | Planetary gear pinion  | 29911053 | 2    |
| 6.5  | Nadelkranz                  | Needle roller and cage | 9357123  | 2    |
| 6.6  | Lagernadel                  | Bearing needle         | 9357218  | 2    |
| 6.7  | Zahnkranz                   | Gear ring              | 29911077 | 1    |
| 7    | Beilagscheibe               | shim                   | 29911003 | 1    |
| 8    | Aufsteckritzel              | pinion                 | 29910983 | 1    |
| 9    | Motorblock                  | motor cpl.             | 29910925 | 1    |
| 9.1  | Rillenkugellager            | ball bearing           | 9357033  | 1    |
| 9.2  | Lagerschild vorne           | end plate front        | 29911203 | 1    |
| 9.3  | Rotor                       | rotor                  | 29911223 | 1    |
| 9.4  | Lamelle                     | vane                   | 29911186 | 5    |
| 9.5  | Zylinder                    | cylinder               | 29911173 | 1    |
| 9.6  | Lagerschild hinten          | end plate rear         | 29911213 | 1    |
| 9.7  | Spannstift                  | dowel pin              | 9335216  | 1    |
| 9.8  | Rillenkugellager            | ball bearing           | 9357046  | 1    |
| 10   | Lufteinlassstück            | Air inlet              | 29942483 | 1    |
| 11   | Lufteinlass vst.            | Air inlet              | 60030235 | 1    |
| 11.1 | Lufteinlass                 | Air inlet              | 60030233 | 1    |
| 11.2 | Sieb                        | screen                 | 46909016 | 1    |
| 11.3 | Sicherungsring              | circlip                | 9314706  | 1    |
| 12   | Gehäuse                     | Housing                | 29942477 | 1    |
| 13   | Schlauchklemme              | hose clamp             | 60050416 | 1    |
| 14   | Faltenbalg                  | bellows                | 60050406 | 1    |
| 15   | Schlauchklemme              | hose clamp             | 60050426 | 1    |
| 16   | Deckel                      | Cover                  | 29942263 | 1    |
| 17   | Aufnahme vst.               | Retainer cpl.          | 60070835 | 1    |
| 17.1 | Schalldämpfscheibe          | Silencer plate         | 29942433 | 1    |
| 17.2 | Aufnahme                    | Retainer               | 60070843 | 1    |
| 18   | Kugel                       | Ball                   | 9357921  | 1    |
| 19   | Zylinderrolle               | cylindrical roll       | 9357653  | 8    |
| 20   | Zylinderrolle               | cylindrical roll       | 9357652  | 8    |
| 21   | Gewinding vst.              | Threaded ring          | 29942325 | 1    |
| 22   | O-Ring                      | O-Ring                 | 9319182  | 1    |
| 23   | Steuergehäuse               | Housing                | 60027327 | 1    |
| 24   | Gerader Einschraubanschluss | male stud fittings     | 9359309  | 1    |
| 25   | Gerader Einschraubanschluss | male stud fittings     | 9359306  | 1    |
| 26   | Maulschlüssel SW17          | wrench 17              | 9331042  | 1    |
| 27   | Doppelmaulschlüssel 20/22   | wrench 20/22           | 9331023  | 1    |

ESR 50  
29940055

**MANNESMANN  
DEMAG**

Änderungsstand: 1 26.08.2024